

## **Compte rendu de l'atelier de spécialité des départements TC et CS<sup>1</sup>**

**05 juin 2008, IUT de Saint-Omer Dunkerque**

**Participants :** Aline Ascii-Madden (Illkirch-Strasbourg), Michèle Aymonin (Indre), Dominique Bernard (Caen), Brigitte Bouchot (Roanne), Tracy Carmona (Metz), Christine Chambefort (Angoulême), Catherine Duchêne (Aisne), Magdalena Fasano (Paris 13 Saint-Denis-La Plaine), Isabelle Girard (Angoulême), Marie-Annick Mattioli (Paris Descartes), Anne Penso (Grenoble 2), Gilles Pons (Aix-en-Provence), Marion Prost (Saint-Nazaire), Antoine Provo (Metz), Irina Andreana Susan (ESC La Rochelle), Nicole Wynne (Caen).

### **Ordre du jour :**

1. Mobilité des étudiants (poursuite d'études en L3, stages, Erasmus)
2. Mise en place du PPN (état des lieux 2 ans après)
3. Certification en langues (qu'existe-t-il dans les départements ?)

### **1. Poursuite d'études en L3**

Les étudiants souhaitent obtenir des diplômes étrangers pour valoriser leur CV et se donner de meilleures chances pour l'avenir. Le nombre d'étudiants partant en poursuite d'études semble être en hausse par rapport aux années précédentes dans plusieurs IUT (Grenoble : 64 étudiants sur une promo de 150, Aix : 50/90, Roanne : 50/110 ; dans le cadre du DUETI, Angoulême : 10/70, Aisne : 10/65).

Selon les IUT, les destinations sont anglophones – Europe (dont Finlande, R.-U., Irlande), Australie, Canada, Etats-Unis – mais aussi non anglophones – Colombie, Vietnam, Hong-Kong, Taiwan. L'IUT de Grenoble utilise l'association Boomerang pour faciliter les démarches administratives pour l'Australie.

Certaines universités étrangères demandent 13 de moyenne en anglais, voire une bonne moyenne générale. Un point de saturation semble atteint dans certaines universités : par exemple les universités irlandaises limitent l'accueil de Français, attirés par les frais d'inscription de (seulement) 900€ – les étudiants ne partant pas dans un cadre Erasmus font vite le choix par rapport à une université au R.-U.

Cette année le nombre d'étudiants partant comme assistants de langue française en Allemagne et au R.-U. à la rentrée 2008 est en hausse.

A l'IUT de Metz, les étudiants partent en Allemagne en S4 (10 janvier-fin mars) et enchaînent avec leur stage, dont la soutenance a lieu sur place. En 2008-09, 2 étudiants de la Hochschule de Mersebourg seront accueillis à l'IUT de Metz.

Le nombre d'étudiants étrangers Erasmus venant passer un semestre dans les IUT semble être en baisse. Certains départements se rendent dans les universités étrangères afin de se faire connaître (TC Angoulême va en Grèce et en Allemagne).

---

<sup>1</sup> Techniques de commercialisation, Carrières sociales.

## **2. Mise en place du PPN**

La L2 est obligatoire dans la majorité des départements TC ; l'espagnol débutant est mis en place si des étudiants avaient une autre L2, ou les étudiants s'inscrivent au CNED (à l'IUT de Metz, les notes données sont converties). Les étudiants étrangers choisissent le FLE comme L2.

Soit les parcours (DUT, LP, PE) sont respectés, soit le trident est converti en bident (LP, PE). Les inscriptions pour les parcours sont faites en mai ; un changement est possible en septembre. A Angoulême, le dossier de PPP de 1<sup>e</sup> année sert de base à l'argumentation pour le choix du parcours.

## **3. Certifications en langues**

Pour l'instant, beaucoup de départements proposent le TOEIC, sur la base du volontariat.

A Paris Descartes, le Certificat en Langue Universitaire Européen (CLUE), sera obligatoire en L3 en 2008-2009 et porté sur le Supplément au Diplôme. Il est gratuit pour les étudiants. Le Centre Technique des Langues gère cette certification interne (niveau A1-C2, anglais uniquement). 70% des étudiants ayant passé le test écrit passent l'oral.

Le CLES a été mis en place à Aix en T&L au niveau L3.

La mise en place du DCL est très compliquée. Suite à la réunion entre l'ADIUT, l'APLIUT et le DCL, un rapprochement DCL/CLES se dessine dans un avenir proche. Pour 2009, une nouvelle maquette du DCL est prévue : 2h30, au lieu de 3h.

A Paris 13, en espagnol, un test interne d'une heure 30, créé par la professeur d'espagnol et adossé au CLES, est proposé aux étudiants.

Anne Penso rappelle qu'il est prévu de passer la certification une fois dans le cursus d'un étudiant, donc beaucoup la passent après le DUT.

En ce qui concerne le paiement des certifications, l'université peut proposer dans les frais d'inscriptions un « passeport d'options » payant qui inclut, notamment, la certification.

A noter à l'université de Metz : un projet d'établissement de création de centre de ressources en langues commun à l'université/l'IUT.

En clôture, proposition est faite d'une réunion TC dans l'année ; la date sera définie ultérieurement.

Catherine Duchêne (Département TC, IUT de l'Aisne)